CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Order Placing Members of the Canadian Forces on Active Service (Somalia)

Décret mettant en activité de service des membres des Forces canadiennes (Somalie)

SI/92-169

TR/92-169

Current to July 24, 2025

À jour au 24 juillet 2025

Published by the Minister of Justice at the following address:
http://laws-lois.justice.gc.ca

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
http://lois-laws.justice.gc.ca

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence
31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations
(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1er juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve
31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements
(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

This consolidation is current to July 24, 2025. Any amendments that were not in force as of July 24, 2025 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

NOTE

Cette codification est à jour au 24 juillet 2025. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 24 juillet 2025 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Order Placing Members of the Canadian Forces on Active Service (Somalia)

TABLE ANALYTIQUE

Décret mettant en activité de service des membres des Forces canadiennes (Somalie)

Registration
SI/92-169 September 23, 1992

NATIONAL DEFENCE ACT

Order Placing Members of the Canadian Forces on Active Service (Somalia)

P.C. 1992-2006 September 8, 1992

Whereas the Security Council of the United Nations, by Resolution 751 of April 24, 1992, established a United Nations Operation in Somalia to promote the process of reconciliation and political settlement in Somalia and to provide urgent humanitarian assistance;

Whereas the Security Council of the United Nations, by Resolution 775 of August 28, 1992, authorized an increase in the strength, and the deployment, of the United Nations Operation in Somalia;

And Whereas it appears advisable that Canada participate in that Operation;

Therefore, His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of National Defence, pursuant to paragraph 31(1)(b)* of the *National Defence Act*, is pleased hereby to place on active service beyond Canada those

(a) officers and non-commissioned members of the regular force of the Canadian Forces, and

(b) officers and non-commissioned members of the reserve force of the Canadian Forces who are part of, or serve in immediate support of, the United Nations Operation in Somalia.

* R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, item 14)

Enregistrement
TR/92-169 Le 23 septembre 1992

LOI SUR LA DÉFENSE NATIONALE

Décret mettant en activité de service des membres des Forces canadiennes (Somalie)

C.P. 1992-2006 Le 8 septembre 1992

Attendu que le Conseil de sécurité des Nations Unies a, par sa résolution 751 du 24 avril 1992, établi l'Opération des Nations Unies en Somalie afin de promouvoir le processus de réconciliation et de règlement politique en Somalie et de fournir d'urgence une assistance humanitaire;

Attendu que le Conseil de sécurité des Nations Unies a, par sa résolution 775 du 28 août 1992, autorisé le renforcement des effectifs de l'Opération des Nations Unies en Somalie et leur déploiement;

Attendu qu'il paraît opportun que le Canada participe à cette opération,

À ces causes, sur recommandation du ministre de la Défense nationale et en vertu de l'alinéa 31(1)b)* de la *Loi sur la défense nationale*, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de mettre en service actif à l'étranger les militaires suivants qui font partie de l'Opération des Nations Unies en Somalie ou qui lui servent de soutien immédiat :

a) les officiers et les militaires du rang de la force régulière des Forces canadiennes;

b) les officiers et les militaires du rang de la force de réserve des Forces canadiennes.

* L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 14